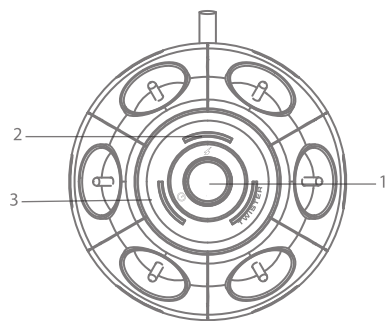




TWISTER

- DE** Mehrfachsteckdose - 6-anschlüsse
- EN** 6 plots power supply
- ES** Regleta con 6 enchufes
- FR** Multiprise 6 prises
- NL** Verdeelstekker 6 poorten
- PL** Listwa zasilająca ca z 6 portami
- TR** 6 portlu çoklu priz
- RO** Priză multiplă cu 6 porturi

Ref : MP-TWISTER-B



FR NOTICE D'UTILISATION

1. Bouton marche/arrêt
2. Témoin lumineux de PROTECTION
3. Témoin lumineux d'ALIMENTATION

1. Branchez la multiprise sur une prise secteur
2. Branchez vos appareils électriques sur la multiprise
3. Appuyez sur le bouton on/off pour mettre la multiprise en marche
4. Vérifiez que le témoin vert de la multiprise est allumé : la protection parafoudre fonctionne.
5. Eteignez la multiprise avec le bouton on/off après utilisation

Fixation de la multiprise à un support :

1. Vérifiez que votre support de fixation est stable.
2. Positionnez TWISTER à l'endroit désiré sur le support et faites un repère au niveau des encoches.
3. Fixez 2 vis au niveau des repères sur le support.
4. Emboîtez la Twister sur les vis de fixation.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Uc 250V~, type3, 1,2/50µs, 8/20µs 660 joules, Uoc 6KV(L-N,L/N-PE) Up : 1,9KV (L-N, L/N-PE)
Entrée : 250VAC 50Hz16A
Puissance (max) : 3680W/230V~

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :

- Lire attentivement les instructions avant utilisation
- Ne pas exposer à l'humidité
- Ne pas exposer à une trop grande source de chaleur
- Débrancher immédiatement si un comportement anormal de l'appareil survient
- Tenir hors de portée des enfants
- Ne pas démonter
- Ne pas laisser sous tension en cas de non utilisation
- Ne pas insérer de partie métallique dans le chargeur
- Ne convient pas à un usage en extérieur

CE WATT&CO s'engage : ce produit est parfaitement conforme aux exigences réglementaires applicables.

NE PAS JETER ce produit à la poubelle. Faites le reprendre par votre revendeur ou mettez-le dans les containers prévus pour ce type de produits.

Recycling L'objet que vous venez d'acheter relève d'une consigne de tri. N'oubliez pas de jeter ce produit dans un container d'objets recyclables lorsque celui-ci arrivera en fin de vie.

WATT&CO cotise à un organisme agréé qui permet le recyclage de ses blisters et conditionnements.

GARANTIE : ce produit bénéficie d'une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat. Il est conseillé de conserver une preuve d'achat pendant toute la période de garantie, elle vous sera demandée en cas de réclamation. La garantie ne couvre pas les dommages causés par négligence, choc et accidents. Toute intervention sur l'appareil hors personne habilitée annulera la garantie.

EN USER MANUAL

1. ON/OFF button
2. Lightning protection indicator
3. Power indicator

1. Connect Twister to the wall outlet
2. Plug the electrical appliances on Twister (max. 3680W)
3. Press the on/off button to switch on Twister
4. Check that the Lightning indicator is turned on
5. Disconnect after use

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Uc 250V~, type3, 1,2/50µs, 8/20µs 660 joules, Uoc 6KV(L-N,L/N-PE) Up : 1,9KV (L-N, L/N-PE)
Input : 250VAC 50Hz16A
Power max : 3680W/230V~

WARNINGS:

- Read the instructions carefully before use
- Use only in dry locations. Keep away from water
- Do not dispose in fire
- Unplug immediately if the charger is not working as usual
- Keep away from children
- Do not open, disassemble or modify the charger
- Do not place on unstable surfaces
- Unplug once finished charging
- Do not insert any metallic parts in the charger
- Indoors use only

CE This product complies with the in force CE requirements.

NE NOT THROW this product with the trash. Give it back to your reseller or throw it in the containers provided for this purpose.

Recycling Remember to throw this object in the container provided for this purpose when it is wasted.

WATT&CO contributes to an organism to recycle its packaging.

WARRANTY : the device is under a 24 months warranty from the purchase date. Keep a proof of purchase as it will be requested for any claim. The warranty does not cover damages caused by negligence, shock and accidents. Any intervention on the device will void the warranty.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Drucktastenschalter
2. Integrierter Blitzableiter
3. Netzlämpchen

Gebrauchsanweisung:

1. Schließen Sie die Mehrfachsteckdose an eine Netzsteckdose an
2. Schließen Sie Ihre elektrischen Geräte an die Mehrfachsteckdose an
3. Nach Gebrauch ausstecken

Befestigung der Mehrfachsteckdose an einem Halter:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Unterlage für Ihren Halter stabil ist.
2. Positionieren Sie TWISTER an der gewünschten Stelle auf der Unterlage und bringen Sie eine Markierung auf Höhe der Aussparungen an.
3. Befestigen Sie 2 Schrauben auf der Unterlage, auf Höhe der Aussparungen.
4. Lassen Sie die Twister auf den Befestigungsschrauben einrasten.

SPEZIFIKATIONEN

Uc 250V~, type3, 1,2/50µs, 8/20µs 660 joules, Uoc 6KV(L-N,L/N-PE) Up : 1,9KV (L-N, L/N-PE)
Eingang : 250VAC 50Hz16A
Matcht (max) : 3680W/230V~

VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH:

- Lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.
- Nicht der Feuchtigkeit aussetzen.
- Nicht übermäßiger Hitze aussetzen.
- Sofort vom Stromnetz trennen, wenn ein anomales Verhalten am Gerät auftritt.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht auseinandernehmen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unter Spannung, wenn es nicht benutzt wird.
- Stecken Sie keine Metallteile in das Ladegerät.
- Nicht für die Nutzung im Außenbereich geeignet.

CE Verpflichtung von WATT&CO: Dieses Produkt erfüllt die gesetzlich geltenden Anforderungen in vollem Umfang.

NE NOT THROW this product with the trash. Give it back to your reseller or throw it in the containers provided for this purpose.

Recycling Der Artikel, den Sie gerade gekauft haben, unterliegt der Mülltrennung. Denken Sie daran, das Produkt am Ende seiner Lebensdauer in einem Container für recycelbare Gegenstände zu entsorgen.

WATT&CO zahlt Beiträge an eine zugelassene Organisation, die das Recycling von Blistern und anderen Verpackungen ermöglicht.

GARANTIE: Auf dieses Produkt wird eine 24-monatige Garantie ab Kaufdatum gewährt. Es wird empfohlen, während der gesamten Garantiezeit einen Kaufnachweis aufzubewahren, da Sie diesen im Schadensfall vorlegen müssen. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch Fahrlässigkeit, Stöße oder Unfälle verursacht wurden. Bei Eingriffen am Gerät, die von nicht befugten Personen durchgeführt werden, erlischt die Garantie.

ES MANUAL DE USO

1. Botón de encendido
2. LED de protección
3. LED de encendido

1. Conecte la regleta a la toma de corriente
2. Presa el botón de encendido para encender y apagar la regleta
3. Conecte los aparatos eléctricos (max. 3680W)
4. Desconecte después de utilizarlo

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Uc 250V~, type3, 1,2/50µs, 8/20µs 660 joules, Uoc 6KV(L-N,L/N-PE) Up : 1,9KV (L-N, L/N-PE)
Entrada : 250VAC 50Hz16A
Potencia (max) : 3680W/230V~

PRECAUCIONES :

- Lea las instrucciones antes de su uso
- No lo exponga a la humedad
- No lo exponga al calor excesivo
- Desconéctelo de inmediato si algo anormal ocurre
- Manténgalo fuera del alcance de los niños
- No lo desmonte
- No lo deje encendido cuando no se esté utilizando
- No inserte piezas de metal en los enchufes del producto
- No es adecuado para uso en exteriores.

CE WATT&CO se compromete : el producto cumple con la legislación vigente.

NE NOT THROW this product to the trash. Give it back to your distributor or deposit it in a special container provided for this type of products.

Recycling El producto que acaba de comprar está referido a una consigna de reciclado. Recuérdese depositar este producto en un contenedor de objetos reciclables al final de su ciclo de vida.

WATT&CO cotiza a un sistema integral de gestión que recida sus empaques.

GARANTÍA : este producto tiene una garantía de 24 meses desde la fecha de compra. Es aconsejable conservar el comprobante de compra y durante el periodo de garantía, el será solicitado en caso de reclamaciones. La garantía no cubre los daños causados por negligencia, choques y accidentes. Toda intervención hecha sobre el dispositivo por toda persona no autorizada anulará la garantía.

NL HANDLEIDING

1. ON/OFF
2. overspanningsbeveiliging
3. Stroom LED

1. Steek de stekkerdoos in een stopcontact
2. Sluit uw elektrische toestellen aan op de stekkerdoos
5. Verwijder na gebruik uit het stopcontact

Bevestiging van de stekkerdoos op een ondergrond:

1. Controleer dat de ondergrond stabiel is.
2. Plaats de TWISTER op de gewenste ondergrond en markeer de inkepingen.
3. Breng 2 schroeven aan op de markeringen in de ondergrond.
4. Plaats de Twister op de bevestigingsschroeven.

TECHNISCHE KENMERKEN

Uc 250V~, type3, 1,2/50µs, 8/20µs 660 joules, Uoc 6KV(L-N,L/N-PE) Up : 1,9KV (L-N, L/N-PE)
Ingang : 250VAC 50Hz16A
Kracht (max) : 3680W/230V~

GEbruiksvoorzorgen:

- Lees aandachtig de instructies vooraleer het toestel te gebruiken
- Niet aan vochtigheid blootstellen
- Niet aan een te grote warmtebron blootstellen
- Onmiddellijk ontkoppelen indien het toestel zich abnormaal gedraagt
- Buiten het bereik van kinderen houden
- Niet demonteren
- Niet onder spanning laten indien het niet gebruikt wordt
- Geen metalen onderdelen in de lader steken
- Niet geschikt voor buitengebruik

CE Engagement van WATT&CO: dit product is volledig conform de toepasselijke wettelijke veristen.

NE PAS JETER cet appareil à la poubelle. Faites le reprendre par votre revendeur ou mettez-le dans les containers prévus pour ce type de produits.

Recycling Het apparaat dat u aanschafte, valt onder de scheidingsrichtlijn. Vergeet niet dit apparaat op het einde van zijn levensduur in een container voor recycleerbare producten te gooien.

WATT&CO betaalt een bijdrage aan een erkend organisme waardoor de blisters en verpakkingen gerecycled kunnen worden.

GARANTIE: dit product heeft een garantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Het wordt aangeraden het aankoopbewijs gedurende de volledige garantieperiode te bewaren, het zal u gevraagd worden indien u klachten heeft. De garantie dekt geen schade die toegebracht werd uit onachtzaamheid, door schokken en ongevallen. Bij elke interventie van onbevoegde personen op het toestel vervalt de garantie.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

1.	ON/OFF
2.	Zintegrowana ochrona odgromowa
3.	Moc LED

1. Podłączyć listwę zasilającą do gniazdka elektrycznego
2. Podłączyć swoje urządzenia elektryczne do listwy zasilającej
3. Odłączyć po użyciu

- Zamocowanie listwy zasilającej do wspornika:
1. Sprawdzić, czy wspornik montażowy jest stabilny.
 2. Umieścić urządzenie TWISTER w żądanej pozycji na wsporniku i zaznaczyć oznakowanie na wysokości wycięć.
 3. Dokręcić 2 śruby na wysokości oznakowania do wspornika.
 4. Zamocować Twister na śrubach mocujących.

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

Uc 250V~, type3, 1,2/50μs, 8/20μs 660 joules, Uoc 6KV(L-N,L/N-PE) Up : 1,9KV (L-N, L/N-PE)
Wejście: 250VAC 50Hz I6A
Moc (max) : 3680W/230V~

- ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYCIA:**
- Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytać dokładnie instrukcję
 - Chronić przed wilgocią
 - Nie narażać na zbyt wysoką temperaturę
 - Natychmiast odłączyć w przypadku nieprawidłowej pracy urządzenia
 - Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci
 - Nie demontować
 - Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do prądu jeżeli nie jest używane
 - Nie wkładać metalowych części do ładowarki
 - Nie nadsyłać się do użytku na zewnątrz



Zobowiązanie
WATT&CO: niniejszy produkt jest w pełni zgodny z obowiązującymi wymogami prawnymi.



Nie wyrzucać urządzenia do kosza.
Należy je oddać do punktu zakupu lub wyrzucić do specjalnego pojemnika przeznaczonego na tego typu odpady.



Zakupiony produkt podlega selektywnej zbiórce odpadów.
Po zakończeniu eksploatacji należy pamiętać o wyrzuceniu go do pojemnika na produkty podlegające recyklingowi.



Firma WATT&CO współpracuje z uprawnionym organem, który zapewnia recykling blistrów i opakowań.

GWARANCJA: niniejszy produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją, licząc od daty zakupu. Zaleca się zachować dowód zakupu przez cały okres gwarancji. Jest on niezbędny w przypadku reklamacji. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych zaniedbaniami, uderzeniami lub wypadkami. Jakakolwiek interwencja przy urządzeniu, z wyjątkiem osoby upoważnionej, spowoduje anulowanie gwarancji.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1.	ON/OFF
2.	Protecție împotriva trănnetului integrată
3.	LED de putere

- Cum se utilizează:
1. Introduceți priza multiplă într-o priză de perete
 2. Conectați aparatele dvs. electrice la priza multiplă
 3. Deconectați după utilizare

- Fixarea prizei multiple pe un suport:
1. Verificați dacă suportul de montare este stabil.
 2. Poziționați TWISTER în poziția dorită pe suport și faceți un marcaj la creștături.
 3. Prindeți 2 șuruburi la nivelul marcajelor de pe suport.
 4. Introduceți TWISTER pe șuruburile de fixare.

CARACTERISTICI TEHNICE

Uc 250V~, type3, 1,2/50μs, 8/20μs 660 joules, Uoc 6KV(L-N,L/N-PE) Up : 1,9KV (L-N, L/N-PE)
Intrare : 250VAC 50Hz I6A
Putere max : 3680W/230V~

- PRECAUȚII DE UTILIZARE:**
- Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare
 - Nu expuneți la umiditate
 - Nu expuneți la o sursă prea mare de căldură
 - Deconectați imediat dacă intervine un comportament inadecvat al aparatului
 - Nu lăsați la îndemâna copiilor
 - Nu demontați
 - Nu lăsați sub tensiune în caz de neutilizare
 - Nu introduceți partea metalică în încărcător
 - Necorespunzător pentru utilizare la exterior



WATT&CO se angajează: acest produs este perfect conform cerințelor de reglementare aplicabile.



Nu aruncați acest produs la gunoi.
Returnați-l unui vânzător sau eliminați-l în containerele prevăzute pentru acest tip de produse.



Obiectul pe care l-ați achiziționat trebuie sortat. Nu uitați să eliminați acest produs într-un container pentru obiecte reciclabile atunci când va ajunge la sfârșitul perioadei de viață.



WATT&CO cotizează la un organism agreat care permite recidarea blistrelor și ambajelor sale.

GARANȚIE: acest produs beneficiază de o garanție de 24 luni de la data achiziționării. Se recomandă păstrarea dovezii achiziționării pe toată durata garanției, aceasta va va fi solicitată în caz de reclamații. Garanția nu acoperă daunele cauzate de neglijență, șocuri sau accidente.

Orice intervenție asupra aparatului alta decât cea a unei persoane autorizate va duce la anularea garanției.

TR KULLANMA TALIMATI

1.	ON/OFF
2.	Entegre Paratoner Koruması
3.	Güç LED'i

1. Çoklu prize bir elektrik prizeine takınız.
2. Elektrikli cihazlarınızı çoklu prize takınız.
3. Kullanım sonrası prizden çıkarınız.

- Çoklu prizlin bir desteğe tespiti:
1. Tespit desteğinizin sabit olduğundan emin olunuz.
 2. TWISTER'i destek üzerinde istenen yere konumlandırınız ve çentikler seviyesinde bir işaret koyunuz.
 3. Destek üzerinde işaretler seviyesinde 2 vida tespit ediniz.
 4. Twister'i tespit vidalarına geçiriniz.

TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Uc 250V~, type3, 1,2/50μs, 8/20μs 660 joules, Uoc 6KV(L-N,L/N-PE) Up : 1,9KV (L-N, L/N-PE)
Giriş: 250VAC 50Hz I6A
Güç max : 3680W/230V~

- KULLANMA TEDBİRLERİ :**
- Kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyunuz
 - Rutubete maruz bırakmayınız
 - Çok büyük ısı kaynağına maruz bırakmayınız
 - Cihazın anormal bir tutumu durumunda derhal prizden çıkartınız
 - Çocukların ulaşamayacakları bir yerde muhafaza ediniz
 - Sökmeyiniz
 - Kullanmadığınız zaman gerilimde tutmayınız
 - Şarjöre metalik kısım sokmayınız
 - Dışarıda kullanıma uygun değildir



WATT&CO garanti eder : bu ürün uygulanabilir yönetmelik standartlarına tamamen uygundur.



Bu ürünü çöpe atmayınız. Bayinize aldırınız veya bu tip ürünler için öngörülmuş konteynerlere atınız.



Sana aldığınız ürün seçmeli ağık talimatına tabidir. Ürünün ömrü sona erdiği zaman yeniden kullanılabilir ürün konteynerine atmayı unutmayınız.



WATT&CO plastik ve ambalaj malzemelerinin yeniden kazanımını sağlayan yetkili bir kuruluşa aittir ödemektedir.

GARANTİ : Bu ürün satın alma tarihinden itibaren 24 ay garantilidir. Tüm garanti süresi boyunca satın alma belgesinin muhafaza edilmesi tavsiye edilir, bu belge şikayet durumunda sizden istenecektir. Garanti ihmal, darbe ve kaza nedeniyle meydana gelen zararları kaplamaz.

Yetkili kişiler dışında cihaz üzerinde her türlü müdahale garantinin iptaline yol açar.

CONTACT US:
WATT&CO 439 Route de la Gare
84470 Châteauneuf de Gadagne
FRANCE
Tél : +33 (0)4 90 89 30 97
contact@watt-and-co.fr
www.watt-and-co.fr